

491727-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Reparatur und Wartung von elektrischen Maschinen, Geräten und zugehörigen Einrichtungen – Servicii de mentenanță preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare din stațiile de tratare, stațiile de epurare, gospodării de apă, cămine de monitorizare din dotarea Aquatim S.A.

OJ S 135/2026 16/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: AQUATIM S.A. Timisoara

E-Mail: ion.benghia@aquatim.ro

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Servicii de mentenanță preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare din stațiile de tratare, stațiile de epurare, gospodării de apă, cămine de monitorizare din dotarea Aquatim S.A.

Beschreibung: În cadrul acordului contractual se vor executa servicii de mentenanță de proces (servicii de mentenanță preventivă și servicii de mentenanță corectivă), pentru o durată de 12 de luni, asupra proceselor prezentate în anexele Caietului de Sarcini, după cum urmează: - Mentenanța Automatizări LOT 1 - Mentenanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare din stațiile de tratare integrate în SCADA și gospodăriile de apă automatizate, alimentate din stațiile zonale. - Mentenanța Automatizări LOT 2 - Mentenanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare din stațiile de tratare locale, gospodării de apă și cămine de monitorizare. - Mentenanța Automatizări LOT 3 - Mentenanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare din stațiile de epurare -Mentenanța Automatizări LOT 4 - Mentenanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare din Stațiile de Pompare Apă Uzată. Prin mentenanță se înțelege orice activități cum sunt inspecții, teste, măsurători, înlocuiri, ajustări și reparații care sunt destinate pentru a menține și restabili un proces într-o stare specificată în care procesul să-și poată efectua funcțiunile necesare sau să-și restabilească aptitudinea de efectuare a serviciului. - Prin mentenanța de proces se va înțelege efectuarea mentenanței preventive și mentenanței corective a tuturor proceselor din aria de operare AQUATIM astfel încât timpii de nefuncționare și timpii de funcționare în afara parametrilor nominali să fie aproape de zero. - Prin „condiții normale de funcționare” a unui proces se înțelege funcționarea în regim automat în scopul menținerii parametrilor de referință setați. Procesele care funcționează în regim semiautomat sau manual (în cazul proceselor complet automatizate), se consideră că sunt în afara condițiilor normale de funcționare, adică sunt în avarie. - Mentenanța se va face pe tot procesul tehnologic, astfel încât după remedierea unui defect sau înlocuirea oricărui echipament, procesul să revină în limitele normale de funcționare, stabilite de beneficiar. La efectuarea mentenanței de proces se vor respecta întocmai indicațiile oferite de furnizori în documentația ce a fost livrată de producător împreună cu echipamentul. Valoarea estimată a acordului cadru, 6.120.000 lei, fără TVA, din

care : Lotul 1 – 1.325.000,00 lei fără TVA Lotul 2 – 1.340.000,00 lei fără TVA Lotul 3 – 2.685.000,00 lei fără TVA Lotul 4 – 770.000,00 lei fără TVA Durata Acordului Cadru este 12 luni. Termenul limită până la care operatorii economici au dreptul de a solicita clarificări sau informații suplimentare în legătură cu documentația de atribuire este: 21 de zile înainte de data limită de depunere a ofertelor. Termenul până la care entitatea contractantă va răspunde solicitărilor de clarificări: a 11-a zi înainte de data limită de depunere a ofertelor. Entitatea Contractantă va răspunde doar la solicitările de clarificări adresate de operatorii economici până la termenul limită stabilit, respectiv 21 zile înainte de data limită pentru depunerea ofertelor.

Kennung des Verfahrens: fccdb8fd-eaaa-4bd3-8995-6fb66d6bdac2

Interne Kennung: DA3041480/2026/047

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50532000 Reparatur und Wartung von elektrischen Maschinen, Geräten und zugehörigen Einrichtungen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Aria de operare Aquatim S.A. - conform punctul 8 din Caietul de sarcini aferent Lot 1

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 6 120 000,00 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 6 120 000,00 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent".

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 4

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 4

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Mentenanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare din stațiile de tratare integrate în SCADA și gospodăriile de apă automatizate, alimentate din stațiile zonale.

Beschreibung: Obiectul caietului de sarcini îl reprezintă achiziționarea mentenanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare din stațiile de tratare automatizate și gospodăriile de apă automatizate, alimentate din stațiile zonale, din dotarea Aquatim S.A., prezentate în Anexele la contract. Serviciile sunt necesare pentru asigurarea funcționării continue și în parametri tehnici normali a sistemelor de automatizare care deservește procesele tehnologice din cadrul sistemului de alimentare cu apă. În obiectul contractului sunt incluse: • mentenanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare prevăzute în Anexele la contract, • asistență tehnică de specialitate în regim permanent (24/7); • furnizarea, la solicitare și cu aprobarea prealabilă a Beneficiarului, a pieselor de schimb, accesoriilor și consumabilelor necesare intervențiilor. Prin "condiții normale de funcționare" a unui proces se înțelege funcționarea în regim automat în scopul menținerii parametrilor de referință setați. Procesele care funcționează în regim semiautomat sau manual (în cazul proceselor complet automatizate), se consideră că sunt în afara condițiilor normale de funcționare, adică sunt în avarie. În cadrul acordului contractual se vor executa servicii de mentenanță (servicii de mentenanță preventivă cât și servicii de mentenanță corectivă), asupra echipamentelor de automatizare din stațiile de tratare și gospodăriile de apă automatizate, alimentate din stațiile zonale.

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50532000 Reparatur und Wartung von elektrischen Maschinen, Geräten und zugehörigen Einrichtungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Aria de operare Aquatim S.A. - conform punctul 8 din Caietul de sarcini aferent Lot 1

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 325 000,00 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 1 325 000,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: SURSE PROPRII 100%

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedească o forma de înregistrare in condițiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasă ca este legal constituit, ca nu se afla in niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii precum si ca are capacitatea profesionala de a realiza activitățile care fac obiectul contractului. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAЕ distinct. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAЕ – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertantul unic, ofertanții asociați, terți susținători și subcontractanții, după caz. Documentele justificative actualizate care probează îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare si selectie in conformitate cu informatiile cuprinse in DUAЕ urmeaza a fi prezentate la solicitarea Entitatii Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor, in urma aplicarii criteriului de atribuire ofertelor admisibile, dupa cum urmeaza: 1. Persoane juridice romane: Documente de confirmare: Prezentarea certificatului constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe lângă Tribunalul Teritorial (pentru ofertant unic, ofertant asociat, terți susținători, subcontractanți), din care să rezulte cel puțin informatiile legate de reprezentantii legali, domeniul/domeniile de activitate autorizate conform art. 121 si art. 122 din Legea 265/2022 din care sa rezulte ca ofertantul are in domeniul de activitate activitatile care fac obiectul prezentului contract. In situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza. 2. Persoane juridice străine: Documente de confirmare: • Documente echivalente emise in tara de rezidenta a operatorului economic care dovedesc o forma de inregistrare/ atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic si din care sa rezulte cel puțin informatiile legate de reprezentantii legali, domeniul/domeniile de activitate. • Prezentarea Certificatului de Rezidenta Fiscala (evitarea dublei impuneri) sau o declaratie valabila pentru anul calendaristic in curs. Note: 1. Informațiile din certificatele constatatoare trebuie sa fie reale/actuale la data prezentării acestora, in urma solicitării Entității Contractante. 2. Documentele justificative vor fi prezentate (la momentul solicitării de către Entitatea Contractanta) astfel: - Documentele emise in format electronic se vor încarcă in SEAP semnate cu semnătura electronica extinsa - Documentele emise pe suport hârtie se vor scana după original, sau după copii legalizate sau copii „conform cu originalul” si se vor încarcă in SEAP, semnate cu semnătura electronica extinsa. - Documentele emise in alta limba vor fi însoțite de traducerea autorizata in limba romana.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards
 Beschreibung des Auswahlkriteriums: Implementarea unui sistem de management al calității in conformitate cu SR EN ISO 9001 sau echivalent. Ofertantul va prezenta dovada implementării sistemului de management al calității conform SR EN ISO 9001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentării acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirma asigurarea unui nivel corespunzător al calității pentru cazurile in care operatorul economic nu are acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obține in termenul stabilit. Ofertantul va prezenta un certificat valid sau alte documente echivalente, care atesta ca acesta are implementat un sistem de management al calității pentru activitatea principala a contractului. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAЕ – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de catre ofertant unic / ofertant asociat – după caz Documentele justificative actualizate prin care sa demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare si selectie, in conformitate cu informatiile cuprinse in DUAЕ

urmeaza a fi prezentate la solicitarea Entitatii Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor, in urma aplicarii criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Aceste documente sunt: • certificat valabil emis de organisme independente, care atesta ca operatorul economic are implementat, conform ISO 9001 sau echivalent, un sistem de management al calității pentru activitatea principala a contractului, sau • alte documente care probează în mod concludent îndeplinirea cerinței (spre exemplu, proceduri/manuale de calitate, activitate procedurata, etc. similare cu cele prevazute drept conditie pentru obținerea unei certificari SR EN ISO 9001), pentru cazurile în care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de calitate/mediu astfel cum a fost solicitat ori nu a avut posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit, conform art. 195 alin. 3 din Legea 99 /2016 actualizata. In cazul unei asocieri, cerinta privind sistemul de management al calitatii trebuie sa fie indeplinita de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmeaza sa o indeplineasca.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Implementarea unui sistem de management de mediu in conformitate cu SR EN ISO 14001 sau echivalent. Ofertantul va prezenta dovada implementarii sistemului de management de mediu conform SR EN ISO 14001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentarii acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirma asigurarea unui nivel corespunzator al standardului de mediu pentru cazurile in care operatorul economic nu are acces la un certificat de mediu astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obtine in termenul stabilit. Ofertantul va prezenta un certificat valid sau alte documente echivalente, care atesta ca acesta are implementat un sistem de management de mediu pentru activitatea principala a contractului. Modalitatea de indeplinire: Inițial, se completează DUAE – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de catre ofertant unic / ofertant asociat – dupa caz Documentele justificative actualizate prin care sa demonstreze indeplinirea tuturor criteriilor de calificare si selectie, in conformitate cu informatiile cuprinse in DUAE urmeaza a fi prezentate la solicitarea Entitatii Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor, in urma aplicarii criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Aceste documente sunt: • certificat valabil emis de organisme independente, care atesta ca operatorul economic are implementat, conform ISO 14001 sau echivalent, un sistem de management de mediu pentru activitatea principala a contractului. • Operatorii economici care nu detin un astfel de certificat vor furniza dovezi prin care sa demonstreze ca actiunile/activitatile pe care le aplica în îndeplinirea contractului de lucrari, nu afecteaza mediul. In cazul unei asocieri, cerinta privind sistemul de management de mediu trebuie sa fie indeplinita de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmeaza sa o indeplineasca.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertantul trebuie sa prezinte lista principalelor prestări de servicii similare, care acoperă cel mult ultimii 3 ani împliniți la data termenului limita de depunere a ofertelor, cu indicarea valorilor, datelor și a beneficiarilor publici sau privați. Pentru Lotul 1: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 330.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Pentru Lotul 2: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a

ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 335.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Pentru Lotul 3: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 650.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Pentru Lotul 4: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 190.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Prin servicii similare se înțeleg servicii de mentenanță, intervenții corective și preventive pentru sisteme de automatizare industrială și monitorizare-control utilizate în infrastructuri industriale, utilități publice, apă și apă uzată sau alte procese industriale. Note: Perioada ultimilor 3 ani, pentru care se solicita demonstrarea experienței similare, se definește prin raportare la data termenului limita de depunere a ofertelor prevăzut inițial în Anunțul de participare. În cazul decalării termenului limita de depunere a ofertelor, perioada celor 3 ani se prelungește cu numărul de zile corespunzătoare numărului de zile de prelungire a termenului limita de depunere a ofertelor prevăzut inițial în Anunțul de participare. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAЕ – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertantul unic, ofertanții asociați, terții susținători și subcontractanții, după caz. Operatorul economic va prezenta ODATA CU DUAЕ Acordul de asociere – Formular 2 și Împuternicirea privind autorizarea semnării ofertei – Formular 10. Capacitatea tehnică și/sau profesională a ofertantului poate fi susținută în conformitate cu art. 196 din Legea 99/2016, cu modificări și completări ulterioare. Nota: a se vedea documentul „Precizări suplimentare_Secțiune III din Fisa de Date”.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: ATESTAT ANRE: Operatorul economic va deține atestat ANRE de tip B corespunzător activităților care fac obiectul contractului și va asigura personal autorizat ANRE pentru executarea intervențiilor, emis de ANRE în baza Regulamentului pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021, valabil la momentul prezentării. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAЕ – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertanții unici, ofertanții asociați, după caz. Documente justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin DUAЕ, vor fi prezentate la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, astfel: 1. Persoanele juridice române: Documente de confirmare: Atestat de tip B, emis de ANRE în baza Regulamentului pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021, valabil la momentul prezentării, urmează a fi prezentată la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Notă: În cazul în care valabilitatea vizei atestatului emis de ANRE expiră în timpul derulării contractului, ofertantul desemnat câștigător are obligația de a prezenta entității contractante în

termen de 3 zile lucrătoare de la data expirării acesteia copia atestatului cu noua viză ANRE, în conformitate cu prevederile legale. 2. Persoanele juridice străine: Documente de confirmare: Decizia de confirmare emisă de A.N.R.E., în conformitate cu prevederile art. 4 alin. (1) din Regulamentul pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021; Decizia de confirmare trebuie să fie valabilă la momentul prezentării și urmează a fi prezentată la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Notă: 1. În cazul în care valabilitatea Deciziei de confirmare emise de ANRE expiră în timpul derulării contractului, ofertantul desemnat câștigător are obligația de a prezenta entității contractante în termen de 3 zile lucrătoare de la data expirării acesteia copia noii Decizii emise de ANRE, în conformitate cu prevederile legale. 2. Conform dispozițiilor Instrucțiunii ANAP nr. 1/2017, Entitatea contractantă acceptă documente echivalente celor solicitate la nivelul documentației de atribuire, emise de organisme stabilite în alte state membre ale Uniunii Europene sau cu care România are încheiate acorduri pentru recunoașterea și echivalarea certificărilor/autorizațiilor în cauză.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Fără a i se diminua răspunderea în ceea ce privește modul de îndeplinire a viitorului contract de achiziției sectoriale, conform art. 187 din Legea 99 /2016 ofertantul/ofertantul asociat are dreptul de a include în propunerea tehnică posibilitatea de a subcontracta o parte din contract. Ofertantul unic/ofertantul asociat va preciza partea /părțile din contract pe care intenționează să le subcontracteze, sarcinile fizice care revin părților în cadrul ofertei tehnice și financiare, precum și procentul aferent activităților indicate în ofertă ca fiind realizate de către subcontractanți și va indica datele de identificare ale subcontractanților propuși. Ofertantul unic /ofertantul asociat va completa câmpurile corespunzătoare din DUAE cu privire la subcontractanți și proporția de subcontractare. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAE – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertant unic/ ofertant asociat/ subcontractant – după caz. Pentru fiecare subcontractant se vor completa secțiunile relevante astfel încât să se reiasă că nu se află în situațiile prevăzute la art. 73, art. 177, art. 178 și art. 180 din Legea nr. 99/2016. Operatorul economic va prezenta ODATA CU DUAE și Acordul de subcontractare – Formular 3, după caz. Acordurile de subcontractare vor fi încheiate în condiții similare cu cele prevăzute în contractul principal și vor include cel puțin următoarele informații: denumirea și datele de identificare ale subcontractantului, specializarea acestuia, partea/părțile din contract care urmează a fi îndeplinită/îndeplinite de către subcontractant și procentul aferent activităților subcontractate. Documentele justificative actualizate prin care să demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare și selecție, în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAE urmează a fi prezentate la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Note: 1. Documentele în altă limbă vor fi însoțite de traducerea autorizată în limba română. 2. În cazul în care există incertitudini sau neclarități în ceea ce privește anumite documente prezentate, Entitatea Contractantă are dreptul de a solicita detalii, precizări sau confirmări suplimentare atât de la ofertantul în cauză, cât și de la autoritățile competente care pot furniza informații în acest sens. 3. Contractele încheiate între ofertantul unic/ofertantul asociat și Subcontractanți vor deveni anexe la contractul încheiat între Entitatea Contractantă și acesta. Se vor respecta prevederile art. 232 alin. (4) și (5) din Legea 99/2016. 4. Având în vedere faptul că acordul de subcontractare reprezintă o promisiune de contractare, ofertantul căruia i

se va atribui contractul de achiziție sectorială are obligația ca la semnarea acestuia să prezinte contractul ferm încheiat cu subcontractantul, în cadrul căruia, alături de activitățile subcontractate și procentul de subcontractare să fie precizată și valoarea aferentă prestației subcontractantului, urmând ca acest document să devină anexă la contractul de achiziție sectorială.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul $P(n)$ se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Durata perioadei de garanție suplimentara Componenta tehnica 20% Punctaj maxim factor: 20 puncte

Beschreibung: Punctaj total = Punctaj componentă tehnice + Punctaj componentă financiara.

Oferta câștigătoare este oferta cu punctajul cel mai mare. Punctaj maxim total 100 puncte.

Punctajul total va fi calculat cu acuratețe de doua zecimale.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 07/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 28/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: ATESTAT ANRE: Operatorul economic va deține atestat ANRE de tip B corespunzător activităților care fac obiectul contractului și va asigura personal autorizat ANRE pentru executarea intervențiilor, emis de ANRE în baza

Regulamentului pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021, valabil la momentul prezentării.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016

Finanzielle Vereinbarung: Finanțarea este din surse proprii. Modalitățile de plată sunt descrise în condițiile contractuale.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 1

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Persoana vatamata poate sesiza CNSC în condițiile Legii 101/2016.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: AQUATIM S.A. Timisoara

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: AQUATIM SA – BIROUL JURIDIC

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: AQUATIM S.A. Timisoara

Organisation, die Angebote bearbeitet: AQUATIM S.A. Timisoara

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Mentenanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare din stațiile de tratare integrate în SCADA și gospodăriile de apă automatizate, alimentate din stațiile zonale.

Beschreibung: Obiectul caietului de sarcini îl reprezintă achiziționarea mentenanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare din stațiile de tratare automatizate și gospodăriile de apă automatizate, alimentate din stațiile zonale, din dotarea Aquatim S.A., prezentate în Anexele la contract. Serviciile sunt necesare pentru asigurarea funcționării continue și în parametri tehnici normali a sistemelor de automatizare care deservește procesele tehnologice din cadrul sistemului de alimentare cu apă. În obiectul contractului sunt incluse: • mentenanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare prevăzute în Anexele la contract, • asistență tehnică de specialitate în regim permanent (24/7); • furnizarea, la solicitarea și cu aprobarea prealabilă a Beneficiarului, a pieselor de schimb, accesoriilor și consumabilelor necesare intervențiilor. Prin "condiții normale de funcționare" a unui proces se înțelege funcționarea în regim automat în scopul menținerii parametrilor de referință setați. Procesele care funcționează în regim semiautomat sau manual (în cazul proceselor complet automatizate), se consideră că sunt în afara condițiilor normale de funcționare, adică sunt în avarie. În cadrul acordului contractual se vor executa servicii de mentenanță (servicii de mentenanță preventivă cât și servicii de mentenanță corectivă), asupra echipamentelor de automatizare din stațiile de tratare și gospodăriile de apă automatizate, alimentate din stațiile zonale. Valoarea estimată a celui mai mic contract subsecvent, fără TVA: 100.000,00 lei
Valoarea estimată a celui mai mare contract subsecvent, fără TVA: 335.000,00 lei.

Interne Kennung: 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50532000 Reparatur und Wartung von elektrischen Maschinen, Geräten und zugehörigen Einrichtungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Aria de operare Aquatim S.A. - conform punctul 8 din Caietul de sarcini aferent Lot 2

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 340 000,00 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 1 340 000,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: SURSE PROPRII 100%

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedească o forma de înregistrare in condițiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasă ca este legal constituit, ca nu se afla in niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii precum si ca are capacitatea profesionala de a realiza activitățile care fac obiectul contractului. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAЕ distinct. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAЕ – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertantul unic, ofertanții asociați, terți susținători și subcontractanții, după caz. Documentele justificative actualizate care probeaza indeplinirea tuturor criteriilor de calificare si selectie in conformitate cu informatiile cuprinse in DUAЕ urmeaza a fi prezentate la solicitarea Entitatii Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor, in urma aplicarii criteriului de atribuire ofertelor admisibile, dupa cum urmeaza: 1. Persoane juridice romane: Documente de confirmare: Prezentarea certificatului constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe lângă Tribunalul Teritorial (pentru ofertant unic, ofertant asociat, terți susținători, subcontractanți), din care să rezulte cel puțin informatiile legate de reprezentantii legali, domeniul/domeniile de activitate autorizate conform art. 121 si art. 122 din Legea 265/2022 din care sa rezulte ca ofertantul are in domeniul de

activitate activitățile care fac obiectul prezentului contract. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza. 2. Persoane juridice străine: Documente de confirmare: • Documente echivalente emise în țara de rezidență a operatorului economic care dovedesc o formă de înregistrare/ atestare ori apartenență din punct de vedere profesional, conforme legii țării de rezidență a operatorului economic și din care să rezulte cel puțin informațiile legate de reprezentanții legali, domeniul/domeniile de activitate. • Prezentarea Certificatului de Rezidență Fiscală (evitarea dublei impuneri) sau o declarație valabilă pentru anul calendaristic în curs. Note: 1. Informațiile din certificatele constatatoare trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora, în urma solicitării Entității Contractante. 2. Documentele justificative vor fi prezentate (la momentul solicitării de către Entitatea Contractantă) astfel: - Documentele emise în format electronic se vor încărca în SEAP semnate cu semnătura electronică extinsă - Documentele emise pe suport hârtie se vor scana după original, sau după copii legalizate sau copii „conform cu originalul” și se vor încărca în SEAP, semnate cu semnătura electronică extinsă. - Documentele emise în altă limbă vor fi însoțite de traducerea autorizată în limba română.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards
Beschreibung des Auswahlkriteriums: Implementarea unui sistem de management al calității în conformitate cu SR EN ISO 9001 sau echivalent. Ofertantul va prezenta dovada implementării sistemului de management al calității conform SR EN ISO 9001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentării acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității pentru cazurile în care operatorul economic nu are acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit. Ofertantul va prezenta un certificat valid sau alte documente echivalente, care atestă ca acesta are implementat un sistem de management al calității pentru activitatea principală a contractului. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAE – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertant unic / ofertant asociat – după caz Documentele justificative actualizate prin care să demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare și selecție, în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAE urmează a fi prezentate la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Aceste documente sunt: • certificat valabil emis de organisme independente, care atestă ca operatorul economic are implementat, conform ISO 9001 sau echivalent, un sistem de management al calității pentru activitatea principală a contractului, sau • alte documente care probează în mod concludent îndeplinirea cerinței (spre exemplu, proceduri/manuale de calitate, activitate procedurată, etc. similare cu cele prevăzute drept condiție pentru obținerea unei certificări SR EN ISO 9001), pentru cazurile în care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de calitate/mediu astfel cum a fost solicitat ori nu a avut posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit, conform art. 195 alin. 3 din Legea 99 /2016 actualizată. În cazul unei asocieri, cerința privind sistemul de management al calității trebuie să fie îndeplinită de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmează să o îndeplinească.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Implementarea unui sistem de management de mediu în conformitate cu SR EN ISO 14001 sau echivalent. Ofertantul va prezenta dovada

implementării sistemului de management de mediu conform SR EN ISO 14001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentării acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al standardului de mediu pentru cazurile în care operatorul economic nu are acces la un certificat de mediu astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit. Ofertantul va prezenta un certificat valid sau alte documente echivalente, care atestă ca acesta are implementat un sistem de management de mediu pentru activitatea principală a contractului. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAE – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertant unic / ofertant asociat – după caz Documentele justificative actualizate prin care să demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare și selecție, în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAE urmează a fi prezentate la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Aceste documente sunt: • certificat valabil emis de organisme independente, care atestă ca operatorul economic are implementat, conform ISO 14001 sau echivalent, un sistem de management de mediu pentru activitatea principală a contractului. • Operatorii economici care nu detin un astfel de certificat vor furniza dovezi prin care să demonstreze că acțiunile/activitățile pe care le aplică în îndeplinirea contractului de lucrări, nu afectează mediul. În cazul unei asocieri, cerința privind sistemul de management de mediu trebuie să fie îndeplinită de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmează să o îndeplinească.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertantul trebuie să prezinte lista principalelor prestări de servicii similare, care acoperă cel mult ultimii 3 ani împliniți la data termenului limită de depunere a ofertelor, cu indicarea valorilor, datelor și a beneficiarilor publici sau privați. Pentru Lotul 1: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 330.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Pentru Lotul 2: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 335.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Pentru Lotul 3: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 650.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Pentru Lotul 4: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 190.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Prin servicii similare se înțeleg servicii de mentenanță, intervenții corective și preventive pentru sisteme de automatizare industrială și monitorizare-control utilizate în infrastructuri industriale, utilități publice, apă și apă uzată sau alte procese industriale. Note: Perioada ultimilor 3 ani, pentru care se solicită demonstrarea experienței similare, se definește prin raportare la data

termenului limita de depunere a ofertelor prevăzut inițial în Anunțul de participare. În cazul decalării termenului limita de depunere a ofertelor, perioada celor 3 ani se prelungește cu numărul de zile corespunzătoare numărului de zile de prelungire a termenului limita de depunere a ofertelor prevăzut inițial în Anunțul de participare. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAЕ – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertantul unic, ofertanții asociați, terții susținători și subcontractanții, după caz. Operatorul economic va prezenta ODATA CU DUAЕ Acordul de asociere – Formular 2 și Împuternicirea privind autorizarea semnării ofertei – Formular 10. Capacitatea tehnică și/sau profesională a ofertantului poate fi susținută în conformitate cu art. 196 din Legea 99/2016, cu modificări și completări ulterioare. Nota: a se vedea documentul „Precizări suplimentare_Secțiune III din Fisa de Date”.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: ATESTAT ANRE: Operatorul economic va deține atestat ANRE de tip B corespunzător activităților care fac obiectul contractului și va asigura personal autorizat ANRE pentru executarea intervențiilor, emis de ANRE în baza Regulamentului pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021, valabil la momentul prezentării. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAЕ – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertanții unici, ofertanții asociați, după caz. Documente justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin DUAЕ, vor fi prezentate la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, astfel: 1. Persoanele juridice române: Documente de confirmare: Atestat de tip B, emis de ANRE în baza Regulamentului pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021, valabil la momentul prezentării, urmează a fi prezentată la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Notă: În cazul în care valabilitatea vizei atestatului emis de ANRE expiră în timpul derulării contractului, ofertantul desemnat câștigător are obligația de a prezenta entității contractante în termen de 3 zile lucrătoare de la data expirării acesteia copia atestatului cu noua viză ANRE, în conformitate cu prevederile legale. 2. Persoanele juridice străine: Documente de confirmare: Decizia de confirmare emisă de A.N.R.E., în conformitate cu prevederile art. 4 alin. (1) din Regulamentul pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021; Decizia de confirmare trebuie să fie valabilă la momentul prezentării și urmează a fi prezentată la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Notă: 1. În cazul în care valabilitatea Deciziei de confirmare emise de ANRE expiră în timpul derulării contractului, ofertantul desemnat câștigător are obligația de a prezenta entității contractante în termen de 3 zile lucrătoare de la data expirării acesteia copia noii Decizii emise de ANRE, în conformitate cu prevederile legale. 2. Conform dispozițiilor Instrucțiunii ANAP nr. 1/2017, Entitatea contractantă acceptă documente echivalente celor solicitate la nivelul documentației de atribuire, emise de organisme stabilite în alte state membre ale Uniunii Europene sau cu care România are încheiate acorduri pentru recunoașterea și echivalarea certificărilor/autorizațiilor în cauză.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Fără a i se diminua răspunderea în ceea ce privește modul de îndeplinire a viitorului contract de achiziție sectorială, conform art. 187 din Legea 99 /2016 ofertantul/ofertantul asociat are dreptul de a include în propunerea tehnică posibilitatea de a subcontracta o parte din contract. Ofertantul unic/ofertantul asociat va preciza partea /părțile din contract pe care intenționează să le subcontracteze, sarcinile fizice care revin părților în cadrul ofertei tehnice și financiare, precum și procentul aferent activităților indicate în ofertă ca fiind realizate de către subcontractanți și va indica datele de identificare ale subcontractanților propuși. Ofertantul unic /ofertantul asociat va completa câmpurile corespunzătoare din DUAE cu privire la subcontractanți și proporția de subcontractare.

Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAE – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertant unic/ ofertant asociat/ subcontractant – după caz. Pentru fiecare subcontractant se vor completa secțiunile relevante astfel încât să reiasă că nu se află în situațiile prevăzute la art. 73, art. 177, art. 178 și art. 180 din Legea nr. 99/2016. Operatorul economic va prezenta ODATA CU DUAE și Acordul de subcontractare – Formular 3, după caz. Acordurile de subcontractare vor fi încheiate în condiții similare cu cele prevăzute în contractul principal și vor include cel puțin următoarele informații: denumirea și datele de identificare ale subcontractantului, specializarea acestuia, partea/părțile din contract care urmează a fi îndeplinită/îndeplinite de către subcontractant și procentul aferent activităților subcontractate. Documentele justificative actualizate prin care să demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare și selecție, în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAE urmează a fi prezentate la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Note: 1. Documentele în altă limbă vor fi însoțite de traducerea autorizată în limba română. 2. În cazul în care există incertitudini sau neclarități în ceea ce privește anumite documente prezentate, Entitatea Contractantă are dreptul de a solicita detalii, precizări sau confirmări suplimentare atât de la ofertantul în cauză, cât și de la autoritățile competente care pot furniza informații în acest sens. 3. Contractele încheiate între ofertantul unic/ofertantul asociat și Subcontractanți vor deveni anexe la contractul încheiat între Entitatea Contractantă și acesta. Se vor respecta prevederile art. 232 alin. (4) și (5) din Legea 99/2016. 4. Având în vedere faptul că acordul de subcontractare reprezintă o promisiune de contractare, ofertantul căruia i se va atribui contractul de achiziție sectorială are obligația ca la semnarea acestuia să prezinte contractul ferm încheiat cu subcontractantul, în cadrul căruia, alături de activitățile subcontractate și procentul de subcontractare să fie precizată și valoarea aferentă prestației subcontractantului, urmând ca acest document să devină anexă la contractul de achiziție sectorială.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi oferate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Durata perioadei de garanție suplimentara Componenta tehnica 20% Punctaj maxim factor: 20 puncte
Beschreibung: Punctaj total = Punctaj componentă tehnice + Punctaj componentă financiara.
Oferta câștigătoare este oferta cu punctajul cel mai mare. Punctaj maxim total 100 puncte.
Punctajul total va fi calculat cu acuratețe de doua zecimale.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 07/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich
Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>
Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Varianten: Nicht zulässig
Frist für den Eingang der Angebote: 28/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 28/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit
Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: ATESTAT ANRE: Operatorul economic va deține atestat ANRE de tip B corespunzător activităților care fac obiectul contractului și va asigura personal autorizat ANRE pentru executarea intervențiilor, emis de ANRE în baza Regulamentului pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021, valabil la momentul prezentării.
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein
Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016
Finanzielle Vereinbarung: Finanțarea este din surse proprii. Modalitățile de plată sunt descrise în condițiile contractuale.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb
Höchstzahl der Teilnehmer: 1

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Persoana vatamata poate sesiza CNSC în condițiile Legii 101/2016.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: AQUATIM S.A. Timisoara

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: AQUATIM SA – BIROUL JURIDIC

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: AQUATIM S.A. Timisoara

Organisation, die Angebote bearbeitet: AQUATIM S.A. Timisoara

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Mentenanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare din stațiile de epurare apă uzată

Beschreibung: Obiectul caietului de sarcini îl reprezintă achiziționarea mentenanța preventiva si corectiva a echipamentelor de automatizare din stațiile de epurare apă uzată, din dotarea Aquatim S.A, prezentate în Anexele la contract. Serviciile sunt necesare pentru asigurarea funcționării continue și în parametri tehnici normali a sistemelor de automatizare care deservesc procesele tehnologice din cadrul sistemului de epurare apă uzată. In obiectul contractului sunt incluse: • mentenanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare prevăzute în Anexele la contract, • asistență tehnică de specialitate în regim permanent (24/7); • furnizarea, la solicitarea și cu aprobarea prealabilă a Beneficiarului, a pieselor de schimb, accesoriilor și consumabilelor necesare intervențiilor. Prin "condiții normale de funcționare" a unui proces se înțelege funcționarea în regim automat în scopul menținerii parametrilor de referință setați. Procesele care funcționează în regim semiautomat sau manual (în cazul proceselor complet automatizate), se consideră că sunt în afara condițiilor normale de funcționare, adică sunt în avarie. În cadrul acordului contractual se vor executa servicii de mentenanță (servicii de mentenanță preventivă cât și servicii de mentenanță corectivă), asupra echipamentelor de automatizare din stațiile de epurare apă uzată din aria de operare Aquatim S.A. Valoarea estimată a celui mai mic contract subsecvent, fără TVA: 150.000,00 lei Valoarea estimată a celui mai mare contract subsecvent, fără TVA: 650.000,00 lei.

Interne Kennung: 3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50532000 Reparatur und Wartung von elektrischen Maschinen, Geräten und zugehörigen Einrichtungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Aria de operare Aquatim S.A. - conform punctul 8 din Caietul de sarcini aferent Lot 3

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 685 000,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: SURSE PROPRII 100%

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedească o forma de înregistrare in condițiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasă ca este legal constituit, ca nu se afla in niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii precum si ca are capacitatea profesionala de a realiza activitățile care fac obiectul contractului. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAE – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertantul unic, ofertanții asociați, terți susținători și subcontractanții, după caz. Documentele justificative actualizate care probează îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare si selectie in conformitate cu informatiile cuprinse in DUAE urmeaza a fi prezentate la solicitarea Entitatii Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor, in urma aplicarii criteriului de atribuire ofertelor admisibile, dupa cum urmeaza: 1. Persoane juridice romane: Documente de confirmare: Prezentarea certificatului constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe lângă Tribunalul Teritorial (pentru ofertant unic, ofertant asociat, terți susținători, subcontractanți), din care să rezulte cel puțin informatiile legate de reprezentantii legali, domeniul/domeniile de activitate autorizate conform art. 121 si art. 122 din Legea 265/2022 din care sa rezulte ca ofertantul are in domeniul de activitate activitatile care fac obiectul prezentului contract. In situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza. 2. Persoane juridice străine: Documente de confirmare: • Documente echivalente emise in tara de rezidenta a operatorului economic care dovedesc o forma de inregistrare/ atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic si din care sa rezulte cel puțin informatiile legate de reprezentantii legali, domeniul/domeniile de activitate. • Prezentarea Certificatului de Rezidenta Fiscala (evitarea dublei impuneri) sau o declaratie valabila pentru anul calendaristic in curs. Note: 1. Informațiile din certificatele constatatoare trebuie sa fie reale/actuale la data prezentării acestora, in urma solicitării Entității Contractante. 2. Documentele justificative vor fi prezentate (la momentul solicitării de către Entitatea Contractanta) astfel: - Documentele emise in format electronic se vor încarcă in SEAP semnate cu semnătura electronica extinsa - Documentele emise pe suport hârtie se vor scana după original, sau după copii legalizate sau copii „conform cu originalul” si se vor încarcă in SEAP, semnate cu semnătura electronica extinsa. - Documentele emise in alta limba vor fi însoțite de traducerea autorizata in limba romana.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Implementarea unui sistem de management al calității în conformitate cu SR EN ISO 9001 sau echivalent. Ofertantul va prezenta dovada implementării sistemului de management al calității conform SR EN ISO 9001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentării acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității pentru cazurile în care operatorul economic nu are acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit. Ofertantul va prezenta un certificat valid sau alte documente echivalente, care atestă ca acesta are implementat un sistem de management al calității pentru activitatea principală a contractului.

Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAЕ – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertant unic / ofertant asociat – după caz Documentele justificative actualizate prin care să demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare și selecție, în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAЕ urmează a fi prezentate la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Aceste documente sunt:

- certificat valabil emis de organisme independente, care atestă ca operatorul economic are implementat, conform ISO 9001 sau echivalent, un sistem de management al calității pentru activitatea principală a contractului, sau
- alte documente care probează în mod concludent îndeplinirea cerinței (spre exemplu, proceduri/manuale de calitate, activitate procedurată, etc. similare cu cele prevăzute drept condiție pentru obținerea unei certificări SR EN ISO 9001), pentru cazurile în care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de calitate/mediu astfel cum a fost solicitat ori nu a avut posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit, conform art. 195 alin. 3 din Legea 99 /2016 actualizată. În cazul unei asocieri, cerința privind sistemul de management al calității trebuie să fie îndeplinită de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmează să o îndeplinească.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Implementarea unui sistem de management de mediu în conformitate cu SR EN ISO 14001 sau echivalent. Ofertantul va prezenta dovada implementării sistemului de management de mediu conform SR EN ISO 14001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentării acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al standardului de mediu pentru cazurile în care operatorul economic nu are acces la un certificat de mediu astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit. Ofertantul va prezenta un certificat valid sau alte documente echivalente, care atestă ca acesta are implementat un sistem de management de mediu pentru activitatea principală a contractului.

Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAЕ – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertant unic / ofertant asociat – după caz Documentele justificative actualizate prin care să demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare și selecție, în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAЕ urmează a fi prezentate la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Aceste documente sunt:

- certificat valabil emis de organisme independente, care atestă ca operatorul economic are implementat, conform ISO 14001 sau echivalent, un sistem de management de mediu pentru activitatea principală a contractului.
- Operatorii economici care nu detin un astfel de certificat vor furniza dovezi prin care să demonstreze că acțiunile/activitățile pe care le aplică în

îndeplinirea contractului de lucrari, nu afecteaza mediul. In cazul unei asocieri, cerinta privind sistemul de management de mediu trebuie sa fie indeplinita de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmeaza sa o indeplineasca.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertantul trebuie sa prezinte lista principalelor prestări de servicii similare, care acoperă cel mult ultimii 3 ani împliniți la data termenului limita de depunere a ofertelor, cu indicarea valorilor, datelor și a beneficiarilor publici sau privați. Pentru Lotul 1: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 330.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Pentru Lotul 2: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 335.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Pentru Lotul 3: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 650.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Pentru Lotul 4: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 190.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Prin servicii similare se înțeleg servicii de mentenanță, intervenții corective și preventive pentru sisteme de automatizare industrială și monitorizare-control utilizate în infrastructuri industriale, utilități publice, apă și apă uzată sau alte procese industriale. Note: Perioada ultimilor 3 ani, pentru care se solicita demonstrarea experienței similare, se definește prin raportare la data termenului limita de depunere a ofertelor prevăzut inițial în Anunțul de participare. În cazul decalării termenului limita de depunere a ofertelor, perioada celor 3 ani se prelungește cu numărul de zile corespunzătoare numărului de zile de prelungire a termenului limita de depunere a ofertelor prevăzut inițial în Anunțul de participare. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAE – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertantul unic, ofertanții asociați, terții susținători și subcontractanții, după caz. Operatorul economic va prezenta ODATA CU DUAE Acordul de asociere – Formular 2 și Împuternicirea privind autorizarea semnării ofertei – Formular 10. Capacitatea tehnica si/sau profesionala a ofertantului poate fi susținuta în conformitate cu art. 196 din Legea 99/2016, cu modificări și completări ulterioare. Nota: a se vedea documentul „Precizari suplimentare_Sectiune III din Fisa de Date”.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: ATESTAT ANRE: Operatorul economic va deține atestat ANRE de tip B corespunzător activităților care fac obiectul contractului și va asigura personal autorizat ANRE pentru executarea intervențiilor, emis de ANRE în baza Regulamentului pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în

Domeniul Energiei nr. 134/2021, valabil la momentul prezentării. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAE – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertanții unici, ofertanții asociați, după caz. Documente justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin DUAE, vor fi prezentate la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, astfel: 1. Persoanele juridice române: Documente de confirmare: Atestat de tip B, emis de ANRE în baza Regulamentului pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021, valabil la momentul prezentării, urmează a fi prezentată la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Notă: În cazul în care valabilitatea vizei atestatului emis de ANRE expiră în timpul derulării contractului, ofertantul desemnat câștigător are obligația de a prezenta entității contractante în termen de 3 zile lucrătoare de la data expirării acesteia copia atestatului cu noua viză ANRE, în conformitate cu prevederile legale. 2. Persoanele juridice străine: Documente de confirmare: Decizia de confirmare emisă de A.N.R.E., în conformitate cu prevederile art. 4 alin. (1) din Regulamentul pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021; Decizia de confirmare trebuie să fie valabilă la momentul prezentării și urmează a fi prezentată la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Notă: 1. În cazul în care valabilitatea Deciziei de confirmare emise de ANRE expiră în timpul derulării contractului, ofertantul desemnat câștigător are obligația de a prezenta entității contractante în termen de 3 zile lucrătoare de la data expirării acesteia copia noii Decizii emise de ANRE, în conformitate cu prevederile legale. 2. Conform dispozițiilor Instrucțiunii ANAP nr. 1/2017, Entitatea contractantă acceptă documente echivalente celor solicitate la nivelul documentației de atribuire, emise de organisme stabilite în alte state membre ale Uniunii Europene sau cu care România are încheiate acorduri pentru recunoașterea și echivalarea certificărilor/autorizațiilor în cauză.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Fără a i se diminua răspunderea în ceea ce privește modul de îndeplinire a viitorului contract de achiziției sectoriala, conform art. 187 din Legea 99 /2016 ofertantul/ofertantul asociat are dreptul de a include în propunerea tehnică posibilitatea de a subcontracta o parte din contract. Ofertantul unic/ofertantul asociat va preciza partea /părțile din contract pe care intenționează să le subcontracteze, sarcinile fizice care revin părților în cadrul ofertei tehnice și financiare, precum și procentul aferent activităților indicate în ofertă ca fiind realizate de către subcontractanți și va indica datele de identificare ale subcontractanților propuși. Ofertantul unic /ofertantul asociat va completa câmpurile corespunzătoare din DUAE cu privire la subcontractanți și proporția de subcontractare. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAE – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertant unic/ ofertant asociat/ subcontractant – după caz. Pentru fiecare subcontractant se vor completa secțiunile relevante astfel încât să se reiasă că nu se află în situațiile prevăzute la art. 73, art. 177, art. 178 și art. 180 din Legea nr. 99/2016. Operatorul economic va prezenta ODATA CU DUAE și Acordul de subcontractare – Formular 3, după caz. Acordurile de subcontractare vor fi încheiate în condiții similare cu cele prevăzute în contractul principal și vor include cel puțin următoarele informații: denumirea și datele de identificare ale subcontractantului, specializarea

acestui, partea/părțile din contract care urmează a fi îndeplinită/îndeplinite de către subcontractant și procentul aferent activităților subcontractate. Documentele justificative actualizate prin care să demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare și selecție, în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAE urmează a fi prezentate la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Note:

1. Documentele în altă limbă vor fi însoțite de traducerea autorizată în limba română.
2. În cazul în care există incertitudini sau neclarități în ceea ce privește anumite documente prezentate, Entitatea Contractantă are dreptul de a solicita detalii, precizări sau confirmări suplimentare atât de la ofertantul în cauză, cât și de la autoritățile competente care pot furniza informații în acest sens.
3. Contractele încheiate între ofertantul unic/ofertantul asociat și Subcontractanți vor deveni anexe la contractul încheiat între Entitatea Contractantă și acesta. Se vor respecta prevederile art. 232 alin. (4) și (5) din Legea 99/2016.
4. Având în vedere faptul că acordul de subcontractare reprezintă o promisiune de contractare, ofertantul căruia i se va atribui contractul de achiziție sectorială are obligația ca la semnarea acestuia să prezinte contractul ferm încheiat cu subcontractantul, în cadrul căruia, alături de activitățile subcontractate și procentul de subcontractare să fie precizată și valoarea aferentă prestației subcontractantului, urmând ca acest document să devină anexă la contractul de achiziție sectorială.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul $P(n)$ se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Durata perioadei de garanție suplimentara Componenta tehnica 20% Punctaj maxim factor: 20 puncte

Beschreibung: Punctaj total = Punctaj componentă tehnice + Punctaj componentă financiară.

Oferta câștigătoare este oferta cu punctajul cel mai mare. Punctaj maxim total 100 puncte.

Punctajul total va fi calculat cu acuratețe de două zecimale.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 07/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 28/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: ATESTAT ANRE: Operatorul economic va deține atestat ANRE de tip B corespunzător activităților care fac obiectul contractului și va asigura personal autorizat ANRE pentru executarea intervențiilor, emis de ANRE în baza Regulamentului pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021, valabil la momentul prezentării.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016

Finanzielle Vereinbarung: Finanțarea este din surse proprii. Modalitățile de plată sunt descrise în condițiile contractuale.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 1

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Persoana vatamata poate sesiza CNSC în condițiile Legii 101/2016.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: AQUATIM S.A. Timisoara

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: AQUATIM SA – BIROUL JURIDIC

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: AQUATIM S.A. Timisoara

Organisation, die Angebote bearbeitet: AQUATIM S.A. Timisoara

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Menținanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare din Stațiile de Pompare Apă Uzată

Beschreibung: Obiectul caietului de sarcini îl reprezintă achiziționarea menținanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare din stațiile de pompare apă uzată, din dotarea Aquatim S.A., prezentate în Anexele la contract. Serviciile sunt necesare pentru asigurarea funcționării continue și în parametri tehnici normali a sistemelor de automatizare care deservește procesele tehnologice din cadrul sistemului de pompare apă uzată. În obiectul contractului sunt incluse: • menținanța preventivă și corectivă a echipamentelor de automatizare prevăzute în Anexele la contract, • asistență tehnică de specialitate în regim

permanent (24/7); • furnizarea, la solicitarea și cu aprobarea prealabilă a Beneficiarului, a pieselor de schimb, accesoriilor și consumabilelor necesare intervențiilor. Prin "condiții normale de funcționare" a unui proces se înțelege funcționarea în regim automat în scopul menținerii parametrilor de referință setați. Procesele care funcționează în regim semiautomat sau manual (în cazul proceselor complet automatizate), se consideră că sunt în afara condițiilor normale de funcționare, adică sunt în avarie. În cadrul acordului contractual se vor executa servicii de mentenanță (servicii de mentenanță preventivă cât și servicii de mentenanță corectivă), asupra echipamentelor de automatizare din stațiile de pompare apă uzată din aria de operare Aquatim S.A. Valoarea estimată a celui mai mic contract subsecvent, fără TVA: 80.000,00 lei Valoarea estimată a celui mai mare contract subsecvent, fără TVA: 190.000,00 lei.

Interne Kennung: 4

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50532000 Reparatur und Wartung von elektrischen Maschinen, Geräten und zugehörigen Einrichtungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Aria de operare Aquatim S.A. - conform punctul 8 din Caietul de sarcini aferent Lot 4

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 770 000,00 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 770 000,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: SURSE PROPRII 100%

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedească o forma de înregistrare in condițiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasă ca este legal constituit, ca nu se afla in niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii precum si ca are capacitatea profesionala de a realiza activitățile care fac obiectul contractului. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct.

Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAЕ – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertantul unic, ofertanții asociați, terți susținători și subcontractanții, după caz. Documentele justificative actualizate care probează îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare și selecție în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAЕ urmează a fi prezentate la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile, după cum urmează: 1. Persoane juridice române: Documente de confirmare: Prezentarea certificatului constatator emis de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Teritorial (pentru ofertant unic, ofertant asociat, terți susținători, subcontractanți), din care să rezulte cel puțin informațiile legate de reprezentanții legali, domeniul/domeniile de activitate autorizate conform art. 121 și art. 122 din Legea 265/2022 din care să rezulte că ofertantul are în domeniul de activitate activitățile care fac obiectul prezentului contract. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza. 2. Persoane juridice străine: Documente de confirmare: • Documente echivalente emise în țara de rezidență a operatorului economic care dovedesc o formă de înregistrare/ atestare ori apartenență din punct de vedere profesional, conforme legii țării de rezidență a operatorului economic și din care să rezulte cel puțin informațiile legate de reprezentanții legali, domeniul/domeniile de activitate. • Prezentarea Certificatului de Rezidență Fiscală (evitarea dublei impuneri) sau o declarație valabilă pentru anul calendaristic în curs. Note: 1. Informațiile din certificatele constatatoare trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora, în urma solicitării Entității Contractante. 2. Documentele justificative vor fi prezentate (la momentul solicitării de către Entitatea Contractantă) astfel: - Documentele emise în format electronic se vor încărca în SEAP semnate cu semnătura electronică extinsă - Documentele emise pe suport hârtie se vor scana după original, sau după copii legalizate sau copii „conform cu originalul” și se vor încărca în SEAP, semnate cu semnătura electronică extinsă. - Documentele emise în altă limbă vor fi însoțite de traducerea autorizată în limba română.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards
 Beschreibung des Auswahlkriteriums: Implementarea unui sistem de management al calității în conformitate cu SR EN ISO 9001 sau echivalent. Ofertantul va prezenta dovada implementării sistemului de management al calității conform SR EN ISO 9001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentării acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității pentru cazurile în care operatorul economic nu are acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit. Ofertantul va prezenta un certificat valid sau alte documente echivalente, care atestă că acesta are implementat un sistem de management al calității pentru activitatea principală a contractului.

Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAЕ – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertant unic / ofertant asociat – după caz Documentele justificative actualizate prin care să demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare și selecție, în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAЕ urmează a fi prezentate la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Aceste documente sunt: • certificat valabil emis de organisme independente, care atestă că operatorul economic are implementat, conform ISO 9001 sau echivalent, un sistem de management al calității pentru activitatea principală a contractului, sau • alte documente care probează în mod concludent îndeplinirea cerinței (spre

exemplu, proceduri/manuale de calitate, activitate procedurata, etc. similare cu cele prevazute drept conditie pentru obținerea unei certificari SR EN ISO 9001), pentru cazurile în care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de calitate/mediu astfel cum a fost solicitat ori nu a avut posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit, conform art. 195 alin. 3 din Legea 99 /2016 actualizata. In cazul unei asocieri, cerinta privind sistemul de management al calitatii trebuie sa fie indeplinita de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmeaza sa o indeplineasca.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Implementarea unui sistem de management de mediu in conformitate cu SR EN ISO 14001 sau echivalent. Ofertantul va prezenta dovada implementarii sistemului de management de mediu conform SR EN ISO 14001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentarii acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirma asigurarea unui nivel corespunzator al standardului de mediu pentru cazurile in care operatorul economic nu are acces la un certificat de mediu astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obtine in termenul stabilit. Ofertantul va prezenta un certificat valid sau alte documente echivalente, care atesta ca acesta are implementat un sistem de management de mediu pentru activitatea principala a contractului. Modalitatea de indeplinire: Inițial, se completează DUAE – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de catre ofertant unic / ofertant asociat – dupa caz Documentele justificative actualizate prin care sa demonstreze indeplinirea tuturor criteriilor de calificare si selectie, in conformitate cu informatiile cuprinse in DUAE urmeaza a fi prezentate la solicitarea Entitatii Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor, in urma aplicarii criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Aceste documente sunt: • certificat valabil emis de organisme independente, care atesta ca operatorul economic are implementat, conform ISO 14001 sau echivalent, un sistem de management de mediu pentru activitatea principala a contractului. • Operatorii economici care nu detin un astfel de certificat vor furniza dovezi prin care sa demonstreze ca actiunile/activitatile pe care le aplica în îndeplinirea contractului de lucrari, nu afecteaza mediul. In cazul unei asocieri, cerinta privind sistemul de management de mediu trebuie sa fie indeplinita de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmeaza sa o indeplineasca.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertantul trebuie sa prezinte lista principalelor prestări de servicii similare, care acoperă cel mult ultimii 3 ani împliniți la data termenului limita de depunere a ofertelor, cu indicarea valorilor, datelor și a beneficiarilor publici sau privați. Pentru Lotul 1: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 330.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Pentru Lotul 2: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 335.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Pentru Lotul 3: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de

automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 650.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Pentru Lotul 4: Ofertantul va face dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare de mentenanță preventivă și/sau corectivă a sistemelor de automatizare industrială, inclusiv sisteme SCADA, PLC-uri, instrumentație și control, echipamente de comunicații industriale și echipamente conexe, în valoare cumulată de minimum 190.000 lei fără TVA, realizată la nivelul a maximum un contract. Prin servicii similare se înțeleg servicii de mentenanță, intervenții corective și preventive pentru sisteme de automatizare industrială și monitorizare-control utilizate în infrastructuri industriale, utilități publice, apă și apă uzată sau alte procese industriale. Note: Perioada ultimilor 3 ani, pentru care se solicita demonstrarea experienței similare, se definește prin raportare la data termenului limita de depunere a ofertelor prevăzut inițial în Anunțul de participare. În cazul decalării termenului limita de depunere a ofertelor, perioada celor 3 ani se prelungește cu numărul de zile corespunzătoare numărului de zile de prelungire a termenului limita de depunere a ofertelor prevăzut inițial în Anunțul de participare. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAЕ – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertantul unic, ofertanții asociați, terții susținători și subcontractanții, după caz. Operatorul economic va prezenta ODATA CU DUAЕ Acordul de asociere – Formular 2 și Împuternicirea privind autorizarea semnării ofertei – Formular 10. Capacitatea tehnică și/sau profesională a ofertantului poate fi susținută în conformitate cu art. 196 din Legea 99/2016, cu modificări și completări ulterioare. Nota: a se vedea documentul „Precizări suplimentare_Secțiune III din Fisa de Date”.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: ATESTAT ANRE: Operatorul economic va deține atestat ANRE de tip B corespunzător activităților care fac obiectul contractului și va asigura personal autorizat ANRE pentru executarea intervențiilor, emis de ANRE în baza Regulamentului pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021, valabil la momentul prezentării. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAЕ – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertanții unici, ofertanții asociați, după caz. Documente justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin DUAЕ, vor fi prezentate la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, astfel: 1. Persoanele juridice române: Documente de confirmare: Atestat de tip B, emis de ANRE în baza Regulamentului pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021, valabil la momentul prezentării, urmează a fi prezentată la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Notă: În cazul în care valabilitatea vizei atestatului emis de ANRE expiră în timpul derulării contractului, ofertantul desemnat câștigător are obligația de a prezenta entității contractante în termen de 3 zile lucrătoare de la data expirării acesteia copia atestatului cu noua viză ANRE, în conformitate cu prevederile legale. 2. Persoanele juridice străine: Documente de confirmare: Decizia de confirmare emisă de A.N.R.E., în conformitate cu prevederile art. 4 alin. (1) din Regulamentul pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021; Decizia de confirmare trebuie să fie valabilă

la momentul prezentării și urmează a fi prezentată la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Notă: 1. În cazul în care valabilitatea Deciziei de confirmare emise de ANRE expiră în timpul derulării contractului, ofertantul desemnat câștigător are obligația de a prezenta entității contractante în termen de 3 zile lucrătoare de la data expirării acesteia copia noii Decizii emise de ANRE, în conformitate cu prevederile legale. 2. Conform dispozițiilor Instrucțiunii ANAP nr. 1/2017, Entitatea contractantă acceptă documente echivalente celor solicitate la nivelul documentației de atribuire, emise de organisme stabilite în alte state membre ale Uniunii Europene sau cu care România are încheiate acorduri pentru recunoașterea și echivalarea certificărilor/autorizațiilor în cauză.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Fără a i se diminua răspunderea în ceea ce privește modul de îndeplinire a viitorului contract de achiziției sectoriale, conform art. 187 din Legea 99 /2016 ofertantul/ofertantul asociat are dreptul de a include în propunerea tehnică posibilitatea de a subcontracta o parte din contract. Ofertantul unic/ofertantul asociat va preciza partea /părțile din contract pe care intenționează să le subcontracteze, sarcinile fizice care revin părților în cadrul ofertei tehnice și financiare, precum și procentul aferent activităților indicate în ofertă ca fiind realizate de către subcontractanți și va indica datele de identificare ale subcontractanților propuși. Ofertantul unic /ofertantul asociat va completa câmpurile corespunzătoare din DUAE cu privire la subcontractanți și proporția de subcontractare. Modalitatea de îndeplinire: Inițial, se completează DUAE – Partea IV „Criterii de selecție” – Secțiunea α „Indicație globală pentru toate criteriile de selecție” de către ofertant unic/ ofertant asociat/ subcontractant – după caz. Pentru fiecare subcontractant se vor completa secțiunile relevante astfel încât să se reiasă că nu se află în situațiile prevăzute la art. 73, art. 177, art. 178 și art. 180 din Legea nr. 99/2016. Operatorul economic va prezenta ODATA CU DUAE și Acordul de subcontractare – Formular 3, după caz. Acordurile de subcontractare vor fi încheiate în condiții similare cu cele prevăzute în contractul principal și vor include cel puțin următoarele informații: denumirea și datele de identificare ale subcontractantului, specializarea acestuia, partea/părțile din contract care urmează să fie îndeplinită/îndeplinite de către subcontractant și procentul aferent activităților subcontractate. Documentele justificative actualizate prin care să demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare și selecție, în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAE urmează să fie prezentate la solicitarea Entității Contractante doar de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, în urma aplicării criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Note: 1. Documentele în altă limbă vor fi însoțite de traducerea autorizată în limba română. 2. În cazul în care există incertitudini sau neclarități în ceea ce privește anumite documente prezentate, Entitatea Contractantă are dreptul de a solicita detalii, precizări sau confirmări suplimentare atât de la ofertantul în cauză, cât și de la autoritățile competente care pot furniza informații în acest sens. 3. Contractele încheiate între ofertantul unic/ofertantul asociat și Subcontractanți vor deveni anexe la contractul încheiat între Entitatea Contractantă și acesta. Se vor respecta prevederile art. 232 alin. (4) și (5) din Legea 99/2016. 4. Având în vedere faptul că acordul de subcontractare reprezintă o promisiune de contractare, ofertantul căruia i se va atribui contractul de achiziție sectorială are obligația ca la semnarea acestuia să prezinte contractul ferm încheiat cu subcontractantul, în cadrul căruia, alături de activitățile subcontractate și procentul de subcontractare să fie precizată și valoarea aferentă prestației subcontractantului, urmând ca acest document să devină anexă la contractul de achiziție sectorială.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul $P(n)$ se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Durata perioadei de garanție suplimentara Componenta tehnica 20% Punctaj maxim factor: 20 puncte

Beschreibung: Punctaj total = Punctaj componentă tehnice + Punctaj componentă financiara.

Oferta câștigătoare este oferta cu punctajul cel mai mare. Punctaj maxim total 100 puncte.

Punctajul total va fi calculat cu acuratețe de doua zecimale.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 07/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 28/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: ATESTAT ANRE: Operatorul economic va deține atestat ANRE de tip B corespunzător activităților care fac obiectul contractului și va asigura personal autorizat ANRE pentru executarea intervențiilor, emis de ANRE în baza Regulamentului pentru atestarea operatorilor economici care proiectează, execută și verifică instalații electrice, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 134/2021, valabil la momentul prezentării.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016
Finanzielle Vereinbarung: Finanțarea este din surse proprii. Modalitățile de plată sunt descrise în condițiile contractuale.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb
Höchstzahl der Teilnehmer: 1

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Persoana vatamata poate sesiza CNSC în condițiile Legii 101/2016.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: AQUATIM S.A. Timisoara

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: AQUATIM SA – BIROUL JURIDIC

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: AQUATIM S.A. Timisoara

Organisation, die Angebote bearbeitet: AQUATIM S.A. Timisoara

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: AQUATIM S.A. Timisoara

Registrierungsnummer: RO 3041480

Postanschrift: Strada: Lazăr Gheorghe, nr. 11A

Stadt: Timisoara

Postleitzahl: 300081

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Aquatim Birou Licitatii

E-Mail: ion.benghia@aquatim.ro

Telefon: +40 256200262

Fax: +40 256294753

Internetadresse: <https://www.aquatim.ro>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 030084

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: office@cnsr.ro

Telefon: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Internetadresse: <http://www.cnsr.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. **ORG-0005**

Offizielle Bezeichnung: AQUATIM SA – BIROUL JURIDIC

Registrierungsnummer: 3041480

Postanschrift: Str. Gh.Lazar nr.11A

Stadt: Timisoara

Postleitzahl: 300011

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

E-Mail: ion.benghia@aquatim.ro

Telefon: +40 256200262

Internetadresse: <http://www.aquatim.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. **ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP

Registrierungsnummer: RO42283735

Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 020976

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Popescu

E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefon: +40 213032997

Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

28382efa-ce21-41d4-87aa-85e081bc0c7d-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

Rectificare a unor erori materiale privind valorile estimate ale loturilor 3 și 4, pentru asigurarea corectitudinii și concordanței informațiilor publicate în SEAP cu datele aprobate ale achiziției, fără modificarea obiectului contractului sau a condițiilor de participare. De asemenea, a fost actualizată valoarea estimată a celui mai mare contract subsecvent pentru lotul 4, în conformitate cu valorile corecte.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0003

Beschreibung der Änderungen: Valoare estimata fara TVA

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0004

Beschreibung der Änderungen: Valoare estimata fara TVA

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0004

Beschreibung der Änderungen: Valoare estimata a celui mai mare subsecvent

Änderung der Auftragsunterlagen am: 15/07/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: cb891fa5-9c0e-4df6-a2c0-5bf87a2c8605 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 15/07/2026 15:11:52 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 15/07/2026 14:00:53 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 491727-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 135/2026

Datum der Veröffentlichung: 16/07/2026